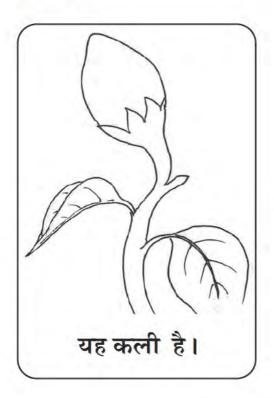
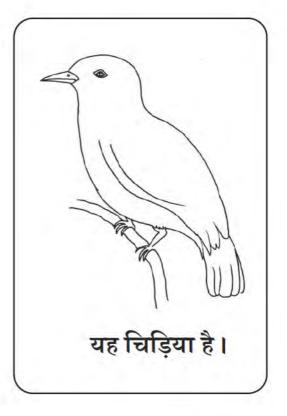


#### रंग भरें







#### शब्द पहचानें, कविता में रेखांकित करें







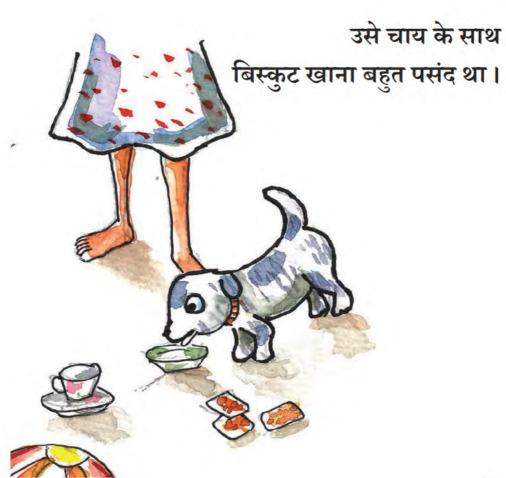
वह सर्दियों की रात थी।

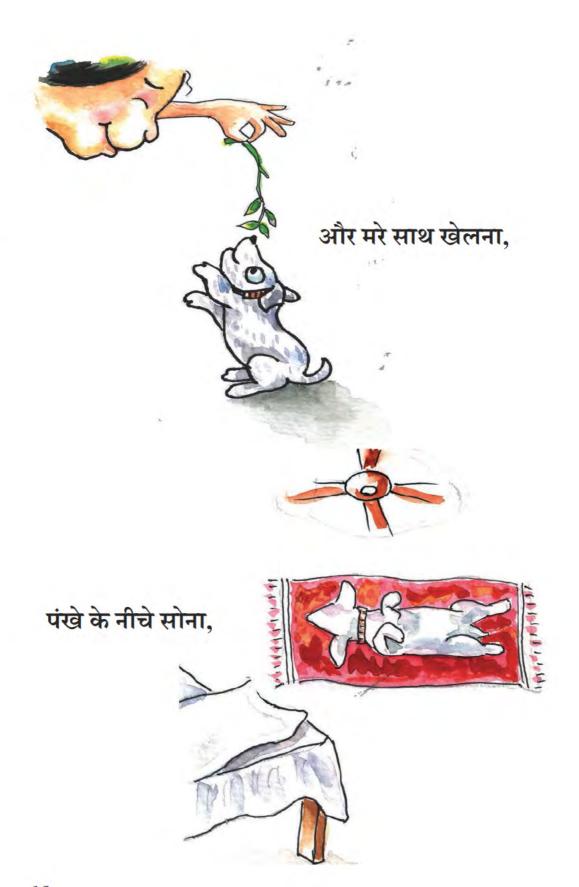
















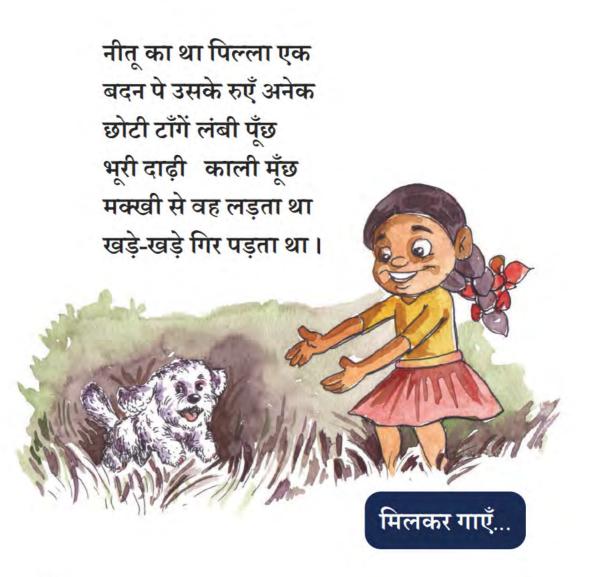
उसे मेरा बाहर जाना बिलकुल अच्छा नहीं लगता था।



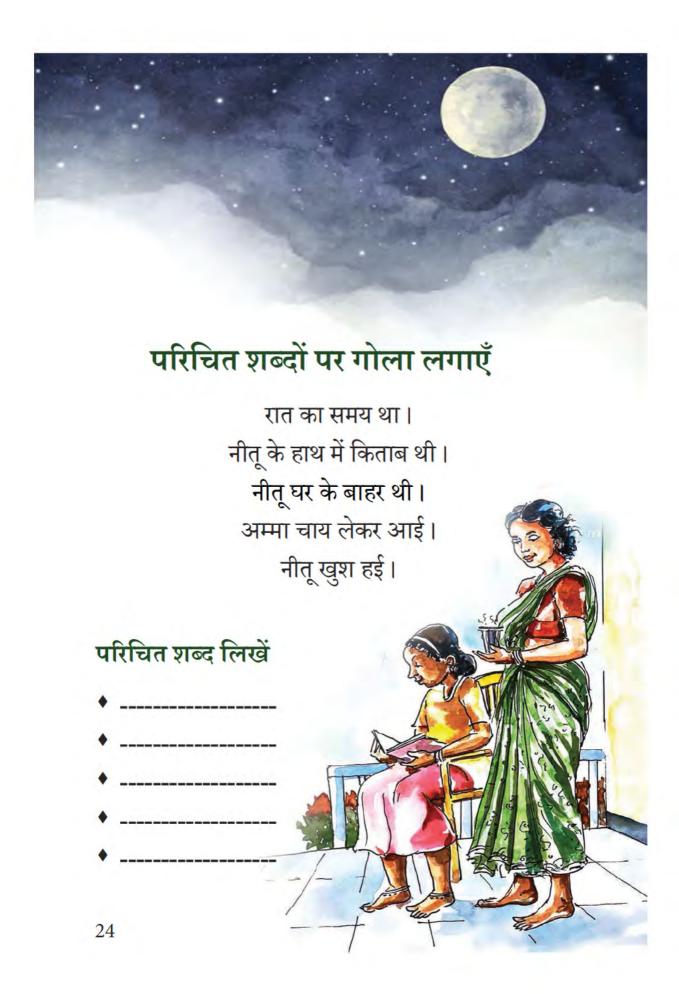
हम जब साथ होते तो बहुत खुश रहते।

## पिल्ला

सफ़दर हाशमी



# हम भी जोड़ें क्या खाना पसंद था ? किसके नीचे सोता था? किसके साथ खेलता था ? इनकी मदद से कविता में पंक्तियाँ जोड़ें।



#### पढ़ें और समझें



#### चित्र देखें, लिखें

पिल्ला ----- है।

खेलता खाता सोता



### मदद लें...

धूप आ गई दुलारे पल പ്രിയപ്പെട്ട നിമിഷങ്ങൾ lovely moments ಮನೋಹರ ನಿಮಿಷ சிறந்த நேரங்கள் ध्प വെയിൽ sunshine ಬಿಸಿಲು வெயில் सुबह രാവിലെ dawn ಬೆಳಗೆ. காலை कलियाँ മൊട്ടുകൾ buds ಮೊಗ್ಗುಗಳು மொட்டுகள் प्यारी-प्यारी മനോഹരമായ lovely ಮನೋಹರವಾದ அழகான क्यारी flowerbed പുത്തടം ಹೂವಿನ ಸಾಲು. பாத்தி क्यारी-क्यारी in each flowerbed ഓരോ പൂത്തടവും ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹೂವಿನ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ஓவ்வொரு பாத்தியிலும் महकीं സുഗന്ധം പരത്തി spread fragrance ಪರಿಮಳ ಹರಡಿತು நறுமணம் பரவச்செய்தது इतनी सारी ഒത്തിരി,ഒരുപാട് so many ತುಂಬಾ ஏராளம் हवा കാറ്റ് wind ಗಾಳಿ காற்று बह रही വീശിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു blowing ಬೀಸುತ್ತಾ ಇದೆ வீசுகிறது ठंडी-ठंडी തണുത്ത cold குளிர்ந்த ತಂಪಾದ घ्म रही ചുറ്റി അടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു roaming round

ಸುತ್ತಲೂ ಬೀಸುತ್ತಾ ಇದೆ

சுழன்று. வீசிக்கொண்டிருக்கிறது

वह അത് that පධා அது बहकी-बहकी തത്തിക്കളിച്ചുകൊണ്ട് flitting

ಆನಂದದಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಾ சுழன்று வீசுதல்

उड़ती-उड़ती aomyaom flying

ಹಾರುತ್ತಾ பறந்து பறந்து

आई വന്നു came ಬ**்** ಬಂತು வந்தன

चिड़ियाँ പക്ഷികൾ birds

ಹಕ್ಕಿಗಳು.பறவைகள்फुदक-फुदक करചാടിച്ചാടിക്കൊണ്ട്hopping

ರೆಕ್ಕೆಗಳನ್ನು ಬಡಿಯುತ್ತಾ/ಜಿಗಿಯುತ್ತಾ ទிறகடித்து/குதித்து க்குதித்து

a জানাও they

ಅವರು அவர்கள

चहकी ചിലച്ചു chirped ಚಿಲಿಪಿಲಿ ಧ್ವನಿ ಮಾಡು கீச்சிட்டன

ಶಿಪಲ ಧ್ವನ ಮಾಡು ಕ್ರಾಕ್ಟ್ ಆರ್ಟ್ನ

#### टोमी और मैं

सर्दियों की रात തണുപ്പുകാലത്തെ രാത്രി night in the winter

ಚಳಿಗಾಲದ

குளிர் காலத்தில் ஓர் இரவு

के साथ कृ्ड with

ಒಂದಿಗೆ ೨೭ ಹನ

बहुत पसंद था ഒരുപാട് ഇഷ്ടം ആയിരുന്നു liked a lot

ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟವಾಗಿತ್ತು

மிகவும் விருப்பமாக இருந்தது

खेलना किश्वीकार्क to play

ಆಡುವುದು விளையாடுதல்

पंखा fan ഫാൻ மின் விசிறி ಫ್ಯಾನ್ सोना to sleep ഉറങ്ങുക ನಿದ್ದೆ ಮಾಡುವುದು தூங்குதல் किताब book പുസ്തകം புத்தகம் ಪುಸ್ತಕ पढ़ना to read വായിക്കുക ಓದುವುದು வாசித்தல் बाहर പുറത്ത് outside வெளியே ಹೊರಗಡೆ खुश रहते were happy സന്തുഷ്ടരായിരുന്നു ಸಂತುಷ್ಟರಾಗಿದ ರು மகிழ்ச்சியாக இருந்தனர் पिल्ला पिल्ला പട്ടിക്കുഞ്ഞ് puppy நாய்க்குட்டி ನಾಯಿಮರಿ ഒന്ന് एक one ಒಂದು ஒன்று बदन पे ശരീരത്തിൽ on the body உடலில் ದೇಹದಲ್ಲ उसके അവന്റെ his ಅವನ அவனுடைய रुएँ രോമങ്ങൾ hair ರೋಮಗಳು உரோமங்கள் अनेक അനേകം many ಅನೇಕ ிறைய छोटी ചെറിയ small சிறிய ಸಣ್ಣ

टाँगें legs കാലുകൾ கால்கள் ಕಾಲುಗಳು लंबी നീളമുള്ള long ಉದ ವಾದ நீளமான पूँछ വാൽ tail வால் ಬಾಲ भूरी തവിട്ടുനിറമുള്ള brown ಕಂದು ಬಣ್ಣದ தவிட்டு நிறமுடைய दाढ़ी താടി രോമം beard ಗಡ್ಡ தாடி कली black കറുത്ത ಕಪ್ಪಾದ கறுப்பு मूँछ moustache മീശ ವೀಸೆ மீசை मक्खी housefly ഈച്ച ನೊಣ. Æ लड़ता था used to fight പൊരുതുമായിരുന്നു ಹೋರಾಡುತ್ತಿದ ನು சண்டைபோடுதல் खड़े-खड़े while standing എഴുന്നേൽക്കുമ്പോൾ ಎದ್ದೇಳುವಾಗ எழும்போது गिर पड़ता था വീഴുമായിരുന്നു used to fall ಬೀಳುತ್ತಿದನ விழுந்து விடும்